

**EDITORIAL**

„Bitte ein Byte“ 101

**NACHRICHTEN**

*Interview mit Dipl.-Volksw. Brigitte Scharmach*  
**Leistungsverdichtung wird zu Recht kritisiert** 105

**Skalpellen verloren?** 106

**Modernster OP in ganz Europa** 106

**Innovationspreis Sachsen-Anhalt** 106

**Kostensteigerung 2001: In Praxis und Klinik moderat** 109

**Bundesausschuss Ärzte/Krankenkassen umgezogen** 109

**Organspenden: Nach wie vor Mangel an Transplantaten** 109



**Neues Kontrastmittel verbessert MRT-Ergebnisse** 110

**Krankenversicherung in der Schweiz**  111

**Therapeutisches Reiten keine Kassenleistung** 114

**Frauen stoßen fremde Herzen seltener ab** 114

**Arbeitszeitgesetz: MHH kein rechtsfreier Raum** 114

**Studiengruppe Barrett-Register** 114

**KONGRESS SPECIAL**

119. Kongress der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie

**Grüßwort des Präsidenten**  
J. R. Siewert I

**Unterwegs in der Metropole an der Spree**  
T. Mustroph II

**Satellitensymposien** VIII

7. bis 10. Mai 2002 in Berlin – ICC

**THEMA**



**Transpalpebrale Dekompression durch Entfernung von intra-orbitalem Fett**  
N. Olivari, D. Richter 117

**FORTBILDUNG**

**Laparoskopische Fundoplicatio**  
U. Schröder 124

**Resektion mit dem Wasserstrahldissektor**  
I. Gastinger, L. Meyer 130

**Das interdisziplinäre Institut für intraluminal Endoskopie**  
B. Ch. Manegold 135

**Anatomische und physiologische Rekonstruktion der Bauchwand**  
F. Köckerling, C. Yildirim, C. Tamme, C. Schneider 139

**AKTUELLE FORSCHUNG**



**Das Recht, eine Niere zu kaufen**  
*Kommentar* G. Otto 142

**KONGRESSBERICHT**

13. Workshop Good Clinical Practice  
**Chirurgische Therapie des kolorektalen Karzinoms**  
A. Koch 145

40. CAES-Symposium  
**Stents auf dem Vormarsch**  
V. Lange 147

**MEDIZINGESCHICHTE**

**Der römische Chirurg von Bingen am Rhein** 150

**RUBRIKEN**

**Forum** 108

**Personalien** 115

**Industrienachrichten** 116

**Buchbesprechung** 155

**Kongresskalender** U3

**Impressum** 103, 148

Kaden, Heidelberg  
**Redaktioneller Beirat:**  
d. J. R. Allenberg, Heidelberg  
d. J. Bennek, Leipzig  
d. E. Biemer, München  
d. H.-P. Bruch, Lübeck  
Dr. med. J. R. Döhler, Plau am See  
Dommisch, Schwerin  
Dr. med. J. Ennker, Lahr  
d. G.-M. Fleischer, Plauen  
d. K.-H. Fuchs, Würzburg  
d. I. Gastinger, Cottbus  
d. G. Germann, Ludwigshafen  
d. G. Giebel, Lüdenscheld  
d. J. Grünert, St. Gallen  
d. W. Heitland, München  
d. U. Hildebrandt, Salzgitter  
d. J. Horn, München  
d. S. Horsch, Köln  
Dr. theol. F. J. Illhardt, Freiburg/Br.  
d. K. Jaeger, Brühl  
d. K.-W. Jauch, Regensburg  
d. J. O. Jost, Bielefeld  
A. Klaiber, Aarberg  
d. I. Klempa, Bremen  
d. F. Köckerling, Hannover  
F. Kukleta, Zürich  
d. M. Kux, Wien  
d. U. Th. Laffer, Biel  
d. V. Lange, Berlin  
d. Th. Lehnert, Heidelberg  
d. V. Lent, Aarnach  
Dr. med. Th. Manger, Frankfurt/O.  
d. E. Martin, Heidelberg  
Meier zu Eissen, Hannover  
d. M. D. Menger, Homburg/Saar  
Meybier, Karlsruhe  
Dr. med. G. Meyer, München  
d. F. W. Mohr, Leipzig  
Müller-Lobeck, Wiesbaden  
d. A. Quentmeier, Heidelberg  
d. Dr. med. dent. J. Raveh, Bern  
pl.-Ing. D. E. Rosenow, Karlsruhe  
A. Rüggeberg, Bremen  
d. K. Schönleben, Ludwigshafen  
er, Glashütten  
d. V. Seifert, Frankfurt/M.  
Dr. med. G. Stamatis, Essen  
d. G. B. Stark, Freiburg/Br.  
d. H. U. Steinau, Bochum  
Dr. med. J. Stern, Dortmund  
Stöger, Tulln/Wien  
Szucs, Zürich  
d. H. W. Waclawiczek, Salzburg  
d. R. Weiner, Frankfurt/M.  
d. H. Zwipp, Dresden

**Leitung:** N. Krämer, Heidelberg  
Carola Marx (CM), Heidelberg

**Anschrift:**  
n Verlag GmbH  
e Allgemeine  
19, 69115 Heidelberg  
1 3776 10. Fax 062 21/6 59 95 90  
@kaden-verlag.de

**Besuchen Sie uns beim Chirurgenkongress an Stand M 221**